

PORVERBAND CLIÄRREF

Hengesch - Munzen - Eselbur - Feschbich - Maarnich
Reiler - Kaalber - Ruader - Léiler
Hëpperdang - Ischpelt - Grandsen

5. OKTOBER - 3. NOVEMBER 2013

www.parverband-clierf.cathol.lu

Ich will euch
Zukunft und
Hoffnung geben

Jer 29,11

Sonntag der
Weltmission

Die Solidaritätsaktion der
Katholiken weltweit

20. Oktober 2013



Beispieland
Ägypten



MISSIO - ŒUVRES PONTIFICALES MISSIONAIRES

33, BOULEVARD JOSEPH II L - 1840 LUXEMBOURG www.missio.lu

CCPL : IBAN LU09 1111 0382 9981 0000

Zukunft an Hoffnung

An desem Mount Oktober feieren mer de Weltmissiounssondeg. Et ass dee Moment wou d'ganz Weltkierch sech hirem missionarischen Wiesen nei bewosst gëtt. Als Thema iwert desem Missiounssondeg steet dat Versprieche, dat de Prophéit Jeremia am Numm vum Härgott sengem Vollék gin huet : « **Ich will euch Zukunft und Hoffnung geben** » !

Am Beschofswuert zu desem Missiounsdag heescht et : « *De Glawen un dee Gott deen Hoffnung an Zukunft schenkt, dréiht vill Mënschen besonnesch op deene Plazen, wou munchereen sech d'Fro no der Zukunft stellt. De Glawen get hinne Kraft duerchzehalen.* »

Des Aussô berout op deer Feststellung datt vill Mënschen op der Welt éischer op de Schiëdseiten vun desem Liëwen stin. Un d'Adress vun den Nationalresponsabelen vun de Missiounswierker soot de Popst Franziskus : « *Ne vous laissez pas d'éduquer chaque chrétien, depuis l'enfance, à un esprit vraiment universel et missionnaire, et de sensibiliser la communauté entière à soutenir et à aider les Missions selon les besoins de chacun.* » (Pape François aux directeurs nationaux des OPM, Rome, 17 mai 2013)

Am Popstmessage zum Weltmissiounssondeg heescht et : *Jeder Christ ist ein Missionar. Jeder Christ ist dazu aufgerufen, den Glauben an Jesus in der Welt zu verkünden. Dieser Glaube ist ein Geschenk, das man nicht für sich selbst behalten kann, sondern das man teilen muss. Die Evangelisierung stösst jedoch oft auf Hindernisse, nicht nur von*

ausserhalb, sondern auch innerhalb der Kirche. Manchmal mangelt es dort an Freude, Mut und Hoffnung. »

Oft gët iwersin datt des Welt nit nëmmen ënnert materielle Suerge, Wirtschaftskriis a Finanzkriis, Ëmweltverschmutzung an Hongersnout batter ze leiden huët. Et gët, och spéziell an eiser Zivilisatioun, eng geeschtlisch Kriis an ee Vakuum u geeschtlischen Weerter.

"Allzu oft sehen wir, dass Gewalt, Fehlern und Lügen der Vorzug gegeben wird." (Franziskus).

Hei gëlt et ëmmer méi « Missioun » ze verstoen als « Zeechnis fir d'Leift vum Härgott ».

Een Opruff vun der Kierch un eis all :



De Weltmissiounssondeg stellt déi gréisst Solidaritéitsaktioun vun der Welt duer. Och bei eis sammelen mer deen Dâg an all eise Poren fir den Opbau vun der Weltkierch. Desen Dâg gët et zanter 1926.

Mir léen desem Porblat eng Envelopp bei fir datt jiddereen sein Beitrag kann ofgin, och wann dee Sondeg vläicht kéng Mass an hiirer Duerkierch gefeiert gët.

Esou leeschten mer och ee Beitrag fir datt dat prophéitisch Wuert vum Jeremias sêch erfëllt : « *Ich will euch Zukunft und Hoffnung geben* » (Jer.29,11)

GOTTESDINGSCHTUERDUNG

27. SONNTAG IM JAHRESKREIS C

6. Oktober 2013

27. Sonntag im Jahreskreis

Lesejahr C

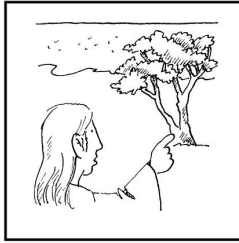
1. Lesung:

Habakuk 1,2-3; 2,2-4

2. Lesung:

2. Timotheus 1,6-8.13-14

Evangelium: Lukas 17,5-10



I. Rarisch

» Die Apostel baten den Herrn: Stärke unseren Glauben! Der Herr erwiderte: Wenn euer Glaube auch nur so groß wäre wie ein Senfkorn, würdet ihr zu dem Maulbeerbaum hier sagen: Heb dich samt deinen Wurzeln aus dem Boden und verpflanz dich ins Meer!, und er würde euch gehorchen. «

Samschdeg, den 5.Oktober:

Hëpperdang: 15,00 Hochzäit: Achim LENTZEN – Nicole BERSCHIED

Maarnech: 17,30 Rousekranzgebiet

18,00 Virowendmass:

Joermass Josy KREMER-WIERZ

Elise KARIER-TURMES

Irène FABER-KAISER

Famille J.-P. SCHNEIDER-REILAND

Cliärref: 18,30 Rousekranz

Reiler: 19,00 Virowendmass



Sonndeg, den 6.Oktober: Rousekranzsonndeg

Kollekt: fir d'Kierch

Cliärref: 9,30 Houmass:

Mario SCHROEDER

Famill BOEVER-LUDIVIG

Hengescht: **10,00** Houmass:

Joermass Catherine THEISSEN-KALBUSCH

René CALES

Roby SCHULLER (b.v. Kiercheroot)

Othon KIRTZ

Fernand SCHANCK a Famill

uschléissend „**Rousekranzprässioun**“

(bei schlechtem Wieder ass Rousekranzgebiet an der Kierch)

Der Rosenkranzmonat

Der Monat Oktober steht ganz im Zeichen des Rosenkranzgebets. Das Rosenkranzgebet ist im Grunde ja kein Mariengebete, wie viele Menschen immer noch annehmen, sondern ein Christusgebet. Die jeweiligen „Geheimnisse des Rosenkranzes“ wollen dabei so etwas wie die bunten Glasfenster einer großen Kirche sein, an denen wir entlangschreiten können, aufschauen und innehalten. Durch das zehnmahlige Wiederholen konzentriere ich mich auf das Bild, das sich mir mit jedem Mal mehr und mehr einprägt, Perspektiven bekommt und zu sprechen beginnt.

Méindeg, de 7.Oktober: U.L.Frau vom Rosenkranz

Cliärref: 8,30 Rousekranz
 9,00 Gemeinschaftsmass:
 Stéftung J.-P. ALFF; Theodor SCHROEDER;
 J.STELMES-ARENDT; Fam. BERTEMES-PÜTZ

Dasdes, den 8.Oktober:

Résidence: 10,30 Rousekranz
 11,00 Mass: Sisy MEYER-REILAND
 3.Jm. Abbé Joseph SCHILLING
 10.Jm. Suzanne ROEMEN-NEYS
 Famille KREMER-KAILS
 Famille LANNERS-ECKES

Méttwoch, de 9.Oktober: Hl.Denis, Mártyrer

Hépperdang: 14,30 Mass mat de Leit aus dem Foyer "Op der Heed":
 Joermass Camille MAERTZ-DIMMER
 Stéftung Paschtouer LAMPERTZ a Geschwester u.a.
 Stéftung Famille CORNELY (v.11.9. nogehal)

Eselbur: 18,30 Aussézung an Anbetung v. Allerhellegsten

Donneschdeg, den 10.Oktober:**347 Joresdag (1666) v.d. Erwiélung vu Maria zur Patrêinesch vu Lëtzebuerg**

Fëschbich: 19,00 Gemeinschaftsmass:
 Jean KREMER (b.v. Bekannten)
 Marco SPAUS
 Félix a Paul REIFF a Famill

**Freideg, den 11.Oktober:**

Cliärref: 18,00 Rousekranz
 18,30 Stéftung Eheleit Nicolas URHAUSEN-THILL
 Stéftung Famille Michel GLOD-SCHOLTES

Rousekranzgebiet am Porverband

Méindes : 8,30 / Freides : 18,00 / Samschdes : 18,30 zu Clärref
 Dasdes um 19,00 zu Maarnech-Kaalber-Ischpelt-Ruader
 Méttwoch: virun der Mass zu Eselbur /
 an um 19,00 zu Hengescht, Léiler an Hépperdang a Munzen
 Donneschdeg 19,00 zu Fëschbich a Reiler

Virun 11 Joer – de 16.Oktober 2002 – huet de séilige Popst Jean-Paul II sein apostoulischt Schreiwes « Rosarium Virginis Mariae » erausgin, wou hiën d'Rousekranzgebiet als e Wee vun der Verkënnigung bezeehend: « **Der Rosenkranz bleibt ein nicht zu vernachlässigender Schatz für die pastorale Ausrüstung jeder guten Glaubensverkündigung** ».

Ganz besonnech elo am Rousekranzmount Oktober bis an d'Métt vum Halwen November wou mer besonnech un eis Verstuérwen wëllen denken, si mir operguff zur Meditatioun vun de Gesätzer vum Rousekranz.

Spéziell awer elo, wou mer an engem besonneche « Joer vum Glawen » stin , kënnen déi eenzel Gesätzer eis hëllefen déi grouss Glawenswouerichten ze verdéiwen.

Vum halwen Oktober bis Métt November ass Rousekranzgebiet an deene verschiddene Kierchen vum Porverband



28. SONNTAG IM JAHRESKREIS C

13. Oktober 2013

28. Sonntag im Jahreskreis

Lesejahr C

1. Lesung: 2. Könige 5,14-17

2. Lesung: 2. Timotheus 2,8-13

Evangelium: Lukas 17,11-19



I. Rarisch

» Einer von ihnen aber kehrte um, als er sah, dass er geheilt war; und er lobte Gott mit lauter Stimme. Er warf sich vor den Füßen Jesu zu Boden und dankte ihm. Dieser Mann war aus Samarien. Da sagte Jesus: Es sind doch alle zehn rein geworden. Wo sind die übrigen neun? Ist denn keiner umgekehrt, um Gott zu ehren, außer diesem Fremden? Und er sagte zu ihm: Steh auf und geh! Dein Glaube hat dir geholfen. «

Samschdeg, den 12. Oktober:

Kollekt: fir d'Kierch

Eselbur: 15,00 Célébration du baptême de Louis LAGAËSE r. Knupp,1

Munzen: 18,00 Viowendmass:
Marie a Corneille POST-KREMER
Stéftung Famille LINDEN, SPILLMANN u.a.

Cliärref: 18,30 Rousekranzgebiet

Léiler: 18,30 Viowendmass:
Joermass Marie SCHANCK-KOB
Joermass Mathias a Gertrude MARX-BÖHMEN
Michy MARX
Josy SCHANCK
Thérèse SCHROEDER-GOEBEL (b.v. de Noperen)
Marguerite a Jean REILAND-THIELEN
Famille REITZ-HEINEN-PLETSCHETTE

Clervaux: 19,30 Missa em português

Sonndeg, de 13. Oktober: Journée de commémoration nationale

Cliärref: 9,30 Houmass:
4.Joermass Beby SCHMITZ-SCHOLER

Hengescht: 10,45 Houmass um Nationale Gedenkdag
Fernand SCHANCK a Famill
Mass "Op Meenung" (S.-C.)

Abtei: 15,00 Concert am Kader v.d. "Journées du chant grégorien":
Schola Maastricht (Choeur d'hommes) "Chantons la vie de St Amand"



Dankbarkeit ist etwas Unwahrscheinliches und Seltenes. Undank ist die Unfähigkeit zu genießen.

Wer dankbar ist, kann die Güte Gottes genießen.

Christoph Dinkel

Méindeg, de 14. Oktober: Hl. Kallistus, Märtyrer

Cliärref: 8,30 Rousekranz
 9,00 Gemeinschaftsmass:
 Stéftung Eheleit Alphonse SCHILTGES-SCHILLING
 Stéftung Famille HORPER-BARTZ

Dasdes, de 15. Oktober: Hl. Theresia v. Avila (+1582)

Résidence: 10,30 Rousekranz fir d'Missiounen
 11,00 Gemeinschaftsmass:
 Sisy MEYER-REILAND a Famill
 Gesëschter v.d. Famille LAMBERTY
 Famille SCHOLTES-MERKES
 Famille JOURDAIN-LANNERS-THEISEN

Maarnech-Kaalber-Ischpelt-Ruader: 19,00 Rousekranzgebiet fir d'Missiounen

Mëttwoch, de 16. Oktober: Hl. Margareta Maria Alacoque / Hl. Hedwig

2. Joresdag vun der Bëschofswei vu Mgr. Jean-Claude Hollerich S.C.J.

Eselbur: 18,00 Rousekranz
 18,30 Stéftungsmass f. Wohltäter

Grandsen: 19,00 Stéftung Georges a Jeanne PALZER-SCHROEDER

Munzen-Hengescht-Léiler-Hëpperdang: 19,00 Rousekranz fir d'Missiounen

Donneschdeg, den 17. Oktober: Hl. Ignatius v. Antiochien (+117)

Ruader: 19,00 Gemeinschaftsmass:
 Marie a Nic SCHAACK-LENTZ

Reiler: 19,00 Aussëtzung an Anbetung v. Allerheligsten

Fëschbich: 19,00 Rousekranz fir d'Missiounen

Hëpperdang: 19,00 *Infoabend im Club Haus op der Heed*



Thema: „Patientenverfügung und Palliativgesetz“

*Referentin: Marcelle Diederich, Infirmière graduée psychiatrique,
 Coordinatrice du service formation continue Omega 90*

Am 16. März 2009 wurde in Luxemburg das Gesetz der Palliativpflege, der Patientenverfügung und des Begleiturlaubs publiziert.

Die Patientenverfügung ist die schriftliche und unterschriebene Willenserklärung eines Menschen für den Fall, dass er einwilligungsunfähig wird. Sie beinhaltet Anweisungen an den Arzt in Bezug auf Maßnahmen, die vorzunehmen oder zu unterlassen sind, sowie die Art der Pflege und Begleitung, die der Mensch sich am Lebensende wünscht. Die meisten Menschen, die eine Patientenverfügung erstellen, befürchten einer ungewollten medizinischen Behandlung wehrlos ausgeliefert zu sein, besonders in der Endphase des Lebens. Dies gilt vor allem, wenn ärztliche Entscheidungen getroffen werden müssen, ob lebensverlängernde Maßnahmen fortgesetzt, unterlassen oder abgebrochen werden sollen.

Die Patientenverfügung tritt erst in Kraft, wenn die Person, die sie geschrieben hat, nicht mehr im Besitz ihrer intellektuellen Fähigkeiten ist oder wenn sie sich nicht mehr verbal ausdrücken kann

Freideg, de 18. Oktober: Hl. Evangelist Lukas

Hengescht: 9,00 – 11,15 “Baby-Krees” am Por-Center

Cliärref: 18,00 Rousekranz
 18,30 Joermass Alby CLEES-WILMES
 Jean SERVE

29. SONNTAG IM JAHRESKREIS C

20. Oktober 2013

29. Sonntag im Jahreskreis**Lesejahr C**

1. Lesung: Exodus 17,8-13

2. Lesung:

2. Timotheus 3,14 - 4,2

Evangelium: Lukas 18,1-8



I. Rarisch

» Und der Herr fügte hinzu: Bedenkt, was der ungerechte Richter sagt. Sollte Gott seinen Auserwählten, die Tag und Nacht zu ihm schreien, nicht zu ihrem Recht verhelfen, sondern zögern? Ich sage euch: Er wird ihnen unverzüglich ihr Recht verschaffen. Wird jedoch der Menschensohn, wenn er kommt, auf der Erde noch Glauben vorfinden? «

Samschdeg, den 19.Oktober:Maarnech: 17,30 Rousekranzgebiet fir d'Missiounen18,00 **Viowendmass:**

1.Joermass Pierre COLLE

1.Joermass Martin LANNERS

Joermass Thérèse JACOBS

Elise KARIER-TURMES

Ben WOLTER

Fred LAMESCH

Mass "Op Meenung" (W.)

Stéftungsmass z.E. v.Hl.Judas Thaddäus f. Wohltäter

Hengescht: 18,30**Viowendmass**

Christian LEINER

Fernand SCHANCK a Famille

Henri a Sylvie FRERES-BACKES

René CALES

Cliärref: 18,30

Rousekranzgebiet fir d'Missiounen

Eselbur: 19,00**Viowendmass****Sonndeg, den 20.Oktober: SONNTAG DER WELTMISSION****Kollekt: fir d'Missiounen – d'Wierk v.d. Glawensverbreedung**Cliärref: 9,30**Houmass:**

Mario SCHROEDER

Famille WILMES-WEBER

Hëpperdang: 10,45**Houmass:**

Joermass Anna THIELEN-BERSCHIED

Jean DIMMER a Marguerite FLICK

Christine, Martin an Alice HAAS

Jeanne a Jos BERSCHIED-GENGOUX; Anna a Nicolas

SCHANCK-PETERS

Famille LENTZEN-FANK a BERSCHIED-GANZ

Famille BERSCHIED-LAMBERTY a GANZ-KARTHEISER

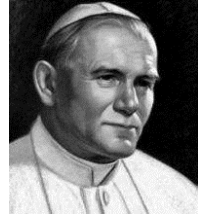
Abtei: 15,00Concert (Chant grégorien) mat der Schola vun de Benediktiner

Méindeg, den 21.Oktober: Hl.Ursula u. Gefährtinnen, Märtyrer

Cliärref: 8,30 Rousekranz
 9,00 Gemeinschaftsmass:
 Famill Paul WAGNER-LESCH

Dasdes, den 22.Oktober: Séilige Pöpst Jean-Paul II (+2005)

Résidence: 10,30 Rousekranz
 11,00 Gemeinschaftsmass:
 Joermass Aloyse SCHICKES
 Francis a Jos SCHOLTES
 Famille HESSE-KELLEN
 Famille JUNGELS-TURPEL-TRAUSCH



Maarnech-Kaalber-Ischpelt-Ruader: 19,00 Rousekranzgebiet fir d'Missiounen

Méttwoch, de 23.Oktober:

Eselbur: 18,00 Rousekranz fir d'Missiounen
 18,30 Gemeinschaftsmass
Fëschbich: 19,00 Stéftungsmass Famille REIFF a Wohltäter
 Roby SCHULLER (K.)
 Marco SPAUS
 Yvonne KREMER-CANNELS
 Famille COLLING-LUNKES

Munzen-Hengescht-Léiler-Hëpperdang: 19,00 Rousekranz fir d'Missiounen

Donneschdeg, de 24.Oktober: Hl.Antonius Maria Claret (+1870)

Reiler: 18,30 Rousekranz fir d'Missiounen
 19,00 Gemeinschaftsmass
Fëschbich: 19,00 Rousekranz fir d'Missiounen

Freideg, den 25.Oktober:

Cliärref: 18,00 Rousekranz
 18,30 Gemeinschaftsmass:
 Henri TRICHIES
 Jean-Pierre MENTZ a Marcel KETTEL

Das Gebet

hat große Macht, das ein Mensch verrichtet
 mit seiner ganzen Kraft.

Es macht ein bitteres Herz süß, ein trauriges Herz froh,
 ein armes Herz reich, ein törichtes Herz weise,
 ein zaghaftes Herz kühn, ein schwaches Herz stark,
 ein blindes Herz sehend, eine kalte Seele brennend.

Es zieht den großen Gott in ein kleines Herz,
 es treibt die hungrige Seele hinauf zu dem Gott der Fülle.
 Es vereint die zwei Lieben, Gott und die Seele,
 an einem wonnevollen Ort, da reden sie viel von Liebe.

Mechthild von Magdeburg



30. SONNTAG IM JAHRESKREIS C

27. Oktober 2013

30. Sonntag im Jahreskreis**Lesejahr C**1. Lesung: *Jesus Sirach*
35,15b-17.20-22a2. Lesung:
2. *Timotheus* 4,6-8.16-18Evangelium: *Lukas* 18,9-14

I. Rarisch

» Der Zöllner aber blieb ganz hinten stehen und wagte nicht einmal, seine Augen zum Himmel zu erheben, sondern schlug sich an die Brust und betete: Gott, sei mir Sünder gnädig! Ich sage euch: Dieser kehrte als Gerechter nach Hause zurück, der andere nicht. Denn wer sich selbst erhöht, wird erniedrigt, wer sich aber selbst erniedrigt, wird erhöht werden. «

Samschdeg, de 26. Oktober:

Léiler: 18,30 Virowendmass:
Marie a Josy SCHANCK-PETERS
Joseph SCHAUS
Thérèse SCHROEDER-GOEBEL
Elise HEINEN-SCHMITZ
Familie SCHANCK-KOB
Stéftung Famille ANTONY-EICHER
Stéftungsmass fir déi àrem Séilen

Hengesch: 18,30 Virowendmass:
Fernand SCHANCK a Famill
Mass "Op Meenung" (S.-C.)
René CALES

Clervaux: 19,30 Missa em portugèis
An der Nuécht: D'Auer eng Stonn zrècksätzen

**Sonndeg, den 27. Oktober**Kollekt: fir d'Kierch

Cliärref: 9,30 Houmass: Kollekt: fir d'Kierch

Roby SCHULLER (N.)
Stéftung Mathilde THINNES-REUTER

Munzen: 10,45 Houmass:
Familie DAMIT
Stéftung Catherine SPAUS; Familjen SPAUS-MEYERS a
SPAUS-THILL

Fëschbich: 15,00 Daffeier: et gët opgehall an eis chrëschtl. Gemeinschaft:
Tim KUNZ Duarrefstr., 18

Houffelt: 15,00 Sängertreffen

Abtei: 15,00 Concert (Chant grégorien) "Graces & Voices" (chœur de femmes)

"Demut ist die Fähigkeit, auch zu den kleinsten Dingen des Lebens emporzusehen"

Albert Schweitzer

Méindeg, den 28.Oktober: Hl.Simon an Hl.Judas Thaddäus, ApostelCliärref: 9,00 RousekranzIschpelt: 19,00 Stéftungsmass f. Wohltäter**Dasdes, den 29.Oktober:**Résidence: 10,30 Rousekranz11,00 Gemeinschaftsmass:

Theo LAMBERTY

Eheleit KREMER-SCHROEDER

Maarnech-Kaalber-Ischpelt-Ruader: 19,00 Rousekranzgebiet fir d'Missiounen**Méttwoch, den 30.Oktober:**Eselbur: 18,00 Rousekranz

18,30 Owesmass

Kaalber: 19,00 GemeinschaftsmassMunzen-Hengescht-Léiler-Hëpperdang: 19,00 Rousekranz fir d'Missiounen

ALLERHEILIGEN C

1. November 2013

Allerheiligen

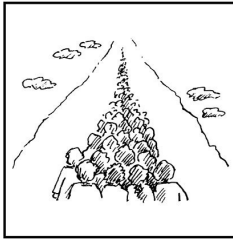
Lesejahr C

1. Lesung:

Offenbarung 7,2-4.9-14

2. Lesung: 1. Johannes 3,1-3

Evangelium: Matthäus 5,1-12a



I. Rarisch

» Als Jesus die vielen Menschen sah, stieg er auf einen Berg. Er setzte sich, und seine Jünger traten zu ihm. Dann begann er zu reden und lehrte sie. Er sagte: Selig, die arm sind vor Gott; denn ihnen gehört das Himmelreich. Selig die Trauern-den; denn sie werden getröstet werden. «

Donneschdeg, den 31.Oktober:Cliärref: 18,00 Rousekranz18,30 Virowendmass vun AllerhelgenHengescht: 19,00 Virowendmass vun Allerhelgen**Freideg, den 1.November :**Kollekt: fir d'Flüchtlingshëllef v. d. CaritasHëpperdang: 10,00 Houmass mat uschléissender GriëwerseegnungMaarnech: 10,00 Houmassmat uschléissender GriëwerseegnungCliärref: 14,30 um Kiirfecht: Wuërtgottesdingscht + GriëwerseegnungFëschbich: 15,00 Houmassmat uschléissender GriëwerseegnungLéiler: 15,30 Houmassmat uschléissender GriëwerseegnungIschpelt-Kaalber-Hengescht-Munzen-Eselbur: 19,00 Rousekranz fir déi VerstuërwenClervaux: 19,30 Missa em portugués

Samschdeg, den 2. November: Allerséilen / Trépassés

Munzen: 10,00 Mass fir all Verstuërwen + Griëwerseegnung

Héinescht: 10,00 Mass fir all Verstuërwen + Griëwerseegnung

Eselbur: 14,30 Mass fir all Verstuërwen + Griëwerseegnung

Ruëder: 15,30 Mass fir all Verstuërwen + Griëwerseegnung

Clärréf: 18,30 Rousekranz fir eis Verstuërwen

Reiler-Léiler-Maarnesch-Hépperdang-Fëschbich: 19,00 Rousekranz fir déi Verstuërwen



31. SONNTAG IM JAHRESKREIS C

3. November 2013

31. Sonntag im Jahreskreis

Lesejahr C

1. Lesung: Weisheit 11,22 – 12,2

2. Lesung: 2. Thess 1,11 – 2,2

Evangelium: Lukas 19,1-10



I. Rarisch

» Zachäus aber wandte sich an den Herrn und sagte: Herr, die Hälfte meines Vermögens will ich den Armen geben, und wenn ich von jemand zu viel gefordert habe, gebe ich ihm das Vierfache zurück. Da sagte Jesus zu ihm: Heute ist diesem Haus das Heil geschenkt worden, weil auch dieser Mann ein Sohn Abrahams ist. «

Sonndeg, den 3. November: Haupeschtadag

Kollekt: fir d'Kierch

Munzen: 8,30 Houmass z.E. v. Hl. Hubertus

Clärréf: 10,00 Houmass



« Das Sakrament ist kein magisches Ritual, sondern eine Begegnung mit Jesus »

Auszug der Predigt des Papstes vom 24.9.13

Der Herr hat seit der ersten Sünde, eine Entscheidung getroffen; er hat **eine Wahl getroffen**: mit seinem Volk Geschichte zu machen. Und Gott, der keine Geschichte hat, weil er ewig ist, hat Geschichte machen wollen, indem er nah neben seinem Volk geht. Und noch mehr: Er ist einer von uns geworden, er ist wie wir, in Jesus. Und das spricht für die Demut Gottes.“ Die Größe Gottes liegt in dieser Demut. Und auch Jesu begegnet uns mit dieser Demut, denn er will mit dem Volk Gottes gehen, mit den Sündern, mit den Hochmütigen. Und die Kirche verkündet mit Freude diese Demut Gottes, die uns begleitet. Der Herr begleitet uns auch in unserem persönlichen Leben: mit den Sakramenten.

Ein Sakrament ist kein mystisches Ritual: Es ist eine Begegnung mit Jesus Christus; wir begegnen dem Herrn. Und er ist neben uns und begleitet uns. Jesus wird zu einem „Weggefährten“. Gott, Vater, Sohn und Heiliger Geist sind Weggefährten, sie machen mit uns Geschichte. Dies feiert die Kirche mit großer Freude mit der Eucharistie. Und wenn er gemeinsam mit uns Geschichte gemacht hat, werden auch wir ein bisschen ein Teil seiner Geschichte. Bitten wir ihn um die Gnade, mit ihm gemeinsam die Geschichte schreiben zu dürfen: dass Er unsere Geschichte schreiben möge.

Umeldung vun den I.Kommiounskanner



Nodeem d'Schoulen elo erem ugefaang hun, plangen mer och an eise Porverband d'Kirchejoer a besonech d'Virbereedung vun den desjähriige Kommiounskanner. D'I.Kommiounfeier as de 27.Abrël zu Hengescht an Den 3.Mee 2014 zu Cliärref.

D'Elteren sollen hir Kanner awer elo schon umelden zu Cliärref am Dechenshaus (Klatzewee,9). Wéini?

- * **Mëttwoch, de 23.Oktober vu 9,30 – 11 Auer, od. vu 14 – 15 Auer** oder
- * **Donneschdes, den 24.Oktober téschend 9 – 11,00 Auer oder 14,30-15,30 Auer oder vun 20 bis 21 Auer**

Bréngt heifir och d'Familjebuch od. een Dafschein vum Kand mat. A Fro kommen d'Kanner vum 3.Schouljoer un – ënnert der Bedingung datt sie – hoffentlich mat den Elteren zesummen (!) – Sonndeg fir Sonndeg un der Hl.Massfeier deelhuefen,... a natüürlich och de Religionsunterricht (vum 1.Schouljoer un) an der Schoul matmaachen.



Inscription des enfants pour leur 1re communion

Elle sera célébrée pour les enfants à partir de la 3^{me} année prim., à Heinerscheid, le 27 avril et à Clervaux le 3 mai 2014. Les parents des enfants concernés sont priés d'inscrire l'enfant (sous condition qu'il prenne part chaque dimanche à la ste messe – avec ses parents s.v.pl. et qu'il participe depuis la 1^{re} année primaire au cours de religion) au presbytère de Clervaux (Klatzewee,9).

Quand? Le mercredi 23.octobre entre 9,30 - 11,00 ou 14 - 15 h. ou le jeudi 24 octobre entre 9-11 h. et de 14,30 – 15,30 h. et de 20 – 21 heures. Veuillez apporter le livret de famille ou un certificat de baptême



GEBETSMEINUNG
DES PAPSTES FÜR

Oktober

Wir beten für die Menschen, die
verzweifeln: Gott schenke ihnen
Gespür für seine Nähe und Liebe.

Wir beten, dass der Sonntag der
Weltmission alle Christen zum
Zeugnis für die Gute Botschaft
ermutige.

missio
glauben.leben.geben.

*Merci wann der drun denkt um
Weltmissionssonndeg
d'Enveloppe mat Eerem
Beitrag fir
d'Missionswierk
bei der Kollekt ofzegin*

Porbüro: Zu Cliärref am Porheem – Klatzewee 7 (Tel.26910110):

Méindes vun 10 -11,30 Auer / 14,15 – 16 Auer

Zu Hengescht am Por-Center:

Mëttwoch, de 23.Oktober vun 10,30-11,30 Auer

(= leschten Termin fir eng Mass ze bestellen fir dat nächst Porblad)

